



ORDENANZA N° 228.-

POR LA CUAL SE REPROGRAMA EL PRESUPUESTO DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS GENUINOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2006.-----

VISTO:

La Nota N° 4.693/2006 presentada en fecha 04/09/2006 por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Reprogramación Presupuestaria del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2.006, conforme al anexo que se acompaña, a objeto de reforzar rubros para el normal funcionamiento de la Institución Municipal, y; -----

CONSIDERANDO:

Que, la Reprogramación Presupuestaria contempla los siguientes aspectos

- a) **TRANSFERENCIA DE GASTOS** **Gs. 10.000.000**
Tipo de Presupuesto: 2 - Presupuesto de Programas de Acción
Actividad: 05 - Hospital Pediátrico Municipal

| CÓDIGO | | | DESCRIPCIÓN | VARIACIÓN |
|------------------|----|-----|-------------|-------------------|
| OG | FF | OF | | DISMINUCIÓN |
| 111 | 30 | 001 | Sueldos | 10.000.000 |
| SUB TOTAL | | | | 10.000.000 |

Suma presupuestada disponible que corresponde a parte del sueldo de los meses de Enero a Junio del personal del Hospital Pediátrico Municipal, que fuera ampliado por Ordenanza No. 199 de fecha 17 de febrero de 2.006, con recursos donados por la Entidad Binacional Yacretá.-----

- b) **AMPLIACION DE GASTOS** **Gs. 136.464.000.-**
Tipo de Presupuesto: 1 - Presupuesto de Actividades Centrales
Actividad: 02- Intendencia

| CÓDIGO | | | DESCRIPCIÓN | VARIACIÓN |
|--------|----|-----|--|------------|
| OG | FF | OF | | AUMENTO |
| 842 | 30 | 001 | Aporte a Entidades Educativas y sin fines de lucro Suma que será transferida a la Comisión de Apoyo al Cuarto Foro Nacional sobre los Derechos y Obligaciones del Niño/a y Adolescente que se llevará a cabo en la Escuela N° 65 República Argentina del barrio Buena Vista, los días 28 y 29 de setiembre del presente año.- El aporte solicitado será destinado para los gastos inherentes al Foro, el cual albergara a 4.000 niños y adolescentes de los Departamentos de Central, Misiones, Alto Paraná, Ñeembucú e Itapúa, así como de la Escuela N° 42 República del Paraguay de Posadas Misiones-República Argentina.----- | 10.000.000 |

Que, la Comisión de Hacienda y Presupuesto en su Dictamen No. 47/2006 expresa: "Que, luego de realizar el estudio del proyecto de referencia, se considera que es factible aprobar la Reprogramación Presupuestaria solicitada, de acuerdo a la propuesta presentada por la Intendencia Municipal por Nota No. 4.693/2006, por ajustarse a las disposiciones legales vigentes".-----

Que, Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

POR TANTO:

LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;

O R D E N A:

- ART. 1º) TRANSFIÉRASE** del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación del ejercicio año 2006, la suma de **Gs. 10.000.000(Diez millones de guaraníes)**, que están distribuidos del siguiente modo: -----

...../...../.....



Tipo de Presupuesto: 2 - Presupuesto de Programas de Acción
Actividad: 05 - Hospital Pediátrico Municipal

| GRUPO | S GR. | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO | MONTO |
|------------|------------|------|------|------|-------------------------------|-------------------|
| | | | | | TOTAL A TRANSFERIR | 10.000.000 |
| 100 | | | | | SERVICIOS PERSONALES | 10.000.000 |
| | 110 | | | | REMUNERACIONES BÁSICAS | 10.000.000 |
| | | 111 | 30 | 001 | Sueldos | 10.000.000 |

ART. 2º) REAJÚSTESE mediante el refuerzo de Rubros, el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2006, en virtud de lo dispuesto en el artículo anterior de la presente Ordenanza, en la suma total de **Gs. 10.000.000(Diez millones de guaraníes)** según el siguiente detalle: -----

Tipo de Presupuesto: 1 - Presupuesto de Actividades Centrales
Actividad: 02- Intendencia

| GRUPO | S GR. | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO | MONTO |
|------------|------------|------|------|------|---|-------------------|
| | | | | | TOTAL A REAJUSTAR | 10.000.000 |
| 800 | | | | | TRANSFERENCIAS | 10.000.000 |
| | 840 | | | | Transferencias Corrientes al Sector Privado | 10.000.000 |
| | | 842 | 30 | 001 | Aporte a Entidades Educativas y sin fines de lucro - Comisión de Apoyo al 4to. Foro Nacional s/Derechos y Obligaciones del Niño/a y Adolescente | 10.000.000 |

ART. 3º) COMUNÍQUESE a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.----
DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS ONCE DÍAS DEL MES DE SETIEMBRE DEL AÑO DOS MIL SEIS.-----

Don JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ
Secretario de la Junta Municipal

Don JORGE ARMANDO ROMERO
Presidente de la Junta Municipal

ENCARNACIÓN, DE SETIEMBRE DE 2006.-

TÉNGASE POR ORDENANZA. Envíese copias al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal". Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

MARIA ELENA GONZÁLEZ FLEITAS
Secretaria Municipal

Lic. GLADYS VERGARA DE HARMS
Intendente Municipal



Telef-fax: (071) 204564
Itapúa – Paraguay

ORDENANZA N° 229.-

POR LA CUAL SE AMPLÍA EL PRESUPUESTO DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS GENUINOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2006.-----

VISTO:

La Nota N° 4691/2006 presentada en fecha 04/09/2006, por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Ampliación Presupuestaria del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2.006, conforme al anexo que se acompaña, a objeto de reforzar rubros para el normal funcionamiento de la Institución Municipal, y; -----

CONSIDERANDO:

Que, la Ampliación Presupuestaria contempla los siguientes aspectos

a) **AMPLIACION DE INGRESOS** **Gs. 600.000.000**

100 - Ingresos Corrientes Gs. 600.000.000

160 - Rentas de la Propiedad.-----

163 - Arrendamiento de Inmuebles, Tierras, Terrenos y Otros.

032- 30- 001- Centro Comunitario Municipal y Otros

(Venta de Stand y Otros Expo Itapúa 2006)

Suma estimada para el ingreso que será recaudada por las ventas de entradas, estacionamiento, venta de stand (construcciones, césped principal, tinglado de 500 m² césped para artesanos, edificio central, parque de diversiones, heladerías), auspiciantes y espacios públicos de la Expo Itapúa 2.006 que tendrá como sede al Parque Municipal de Quiteria.-----

b) **AMPLIACION DE GASTOS** **Gs. 600.000.000**

123 Remuneración Extraordinaria..... Gs. 14.700.000

Gs. 14.700.000: Suma presupuestada para el pago de funcionarios que presten sus servicios fuera del horario normal de trabajo durante el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006

| Descripción | Cant. | Monto | Total |
|--|-------|-----------|-------------------|
| Cobradores de Entradas, estacionamiento y otros. (20 personas, por 10 días en dos turnos) | 200 | 35.000 | 7.000.000 |
| Funcionario que tendrá a su cargo la coordinación general de la Expo Itapúa 2.006(5 horas extra por día) por tres meses | 1 | 800.000 | 2.400.000 |
| Funcionario que prestará su servicios en la Secretaría de Coordinación General de la Expo Itapúa 2.006 (Por 3 meses) | 1 | 400.000 | 1.200.000 |
| Funcionarios con categorías de Directores | | 4.100.000 | 4.100.000 |
| Total..... | | | 14.700.000 |

135 Bonificaciones por Venta..... Gs. 22.000.000

Gs. 22.000.000: Suma presupuestada para el pago a los promotores por la venta de stan para la Expo Itapúa 2.006, para la cual se prevee el monto mencionado mas arriba como monto máximo para el pago por comisión. El porcentaje por comisión a abonarse no deberá superar el 5%.-----

141 Contratación de Personal Técnico..... Gs. 80.000.000

Gs. 80.000.000: Suma presupuestada para el pago para la contratación de servicios en carácter temporal a locutores, conjuntos musicales, show de espectáculos y animador de la Expo Itapúa 2.006.-

144 Jornales..... Gs. 39.650.000

Gs. 39.650.000: Suma presupuestada para el pago al personal que prestará sus servicios en la Expo Itapúa 2.006

| Descripción | Cant. | Monto | Total |
|---|-------|-----------|-------------------|
| Secretarios permanentes dentro del Parque Quiteria, dos turnos durante dos meses.- | 2 | 2.000.000 | 4.000.000 |
| Plomero y Electricista | 2 | 1.000.000 | 2.000.000 |
| Cobradores de entradas Gs. 35.000 por día, 15 personas durante 10 días. | 150 | 35.000 | 5.250.000 |
| Personal de limpieza (baño público), 12 personas , durante 10 días. | 120 | 35.000 | 4.200.000 |
| Personal de limpieza del predio, 20 personas durante 10 días | 200 | 35.000 | 7.000.000 |
| Personal de limpieza del predio, 20 personas durante 30 días (antes, durante y despues) de la Expo Itapúa 2.006.- | 20 | 600.000 | 12.000.000 |
| Cobradores de estacionamiento, 12 personas durante 10 días | 120 | 35.000 | 4.200.000 |
| Encargado de apertura y cierre del Parque Quiteria | 2 | 500.000 | 1.000.000 |
| Total..... | | | 39.650.000 |

211 Energía Eléctrica..... Gs. 40.000.000

Gs. 40.000.000: Suma presupuestada para el pago por el consumo de energía eléctrica que será utilizada durante la realización de la Expo Itapúa 2.006.-



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

| | | |
|------------|---|-----------------------|
| 232 | Viáticos y Movilidad..... | Gs. 2.000.000 |
| | Gs. 2.000.000: Suma presupuestada para el pago de viáticos y movilidad a los funcionarios que tendrán a su cargo la función específica durante la realización de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 242 | Mantenimiento y Reparaciones Menores de Edificios y Locales. | Gs. 59.650.000 |
| | Gs. 59.650.000: Suma presupuestada para el pago por mantenimiento y reparaciones menores de locales y stan de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 259 | Alquileres y Derechos..... | Gs. 80.000.000 |
| | Gs. 80.000.000: Suma presupuestada para el pago por servicios de alquiler: | |
| | Toldos, mesas y sillas | 60.000.000 |
| | Equipos de sonido | 20.000.000 |
| | Total..... | 80.000.000 |
| 264 | Primas y Gastos por seguros..... | Gs. 5.000.000 |
| | Gs. 5.000.000: Suma presupuestada para el pago por la prima de seguro de bienes muebles y otros que se encontrarán en exposición durante el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 265 | Publicidad y Propaganda..... | Gs. 40.000.000 |
| | Gs. 40.000.000: Suma presupuestada para el pago por servicios de publicidad radial, televisiva (local y nacional) y escrita (diarios), además de pasacalles, carteles, banderines y publicidad estática, jingle (grabación), que serán necesarios para de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 268 | Servicio de Comunicaciones..... | Gs. 2.000.000 |
| | Gs. 2.000.000: Suma presupuestada para el pago de telefonía celular que serán utilizados por los organizadores de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 281 | Servicio de Ceremonial..... | Gs. 50.000.000 |
| | Gs. 30.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de trofeos, placas recordatorias y otros premios que serán entregados a los mejores expositores y participantes de la Expo Itapúa 2.006.----- | |
| | Gs. 20.000.000: Suma presupuestada para los gastos relacionados a la elección de mis Expo Itapúa 2.006, como ser la adquisición de bandas, coronas, flores y decoración.----- | |
| 282 | Servicio de Vigilancia..... | Gs. 15.000.000 |
| | Gs. 15.000.000: Suma presupuestada para el pago por vigilancia que será contratado de una empresa privada para controlar el orden y la seguridad de los visitantes y expositores | |
| 284 | Servicios Gastronómicos..... | Gs. 15.000.000 |
| | Gs. 15.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de alimentos terminados que serán ofrecidos a los bomberos, miembros de la organización, cruz roja y otros que cumplirán una función indispensable para el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 333 | Productos de Impresiones en Artes Gráficas..... | Gs. 20.000.000 |
| | Gs. 20.000.000: Suma presupuestada para el pago por productos de artes gráficas como ser credenciales, entradas, boletas de estacionamiento, dípticos, afiches y otros que serán indispensables para el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 341 | Elementos de Limpieza..... | Gs. 10.000.000 |
| | Gs. 10.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de elementos de limpieza que serán utilizados en la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 343 | Útiles y Materiales Eléctricos..... | Gs. 10.000.000 |
| | Gs. 10.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de materiales y accesorios eléctricos que serán utilizados en la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 359 | Productos e Instrumentales Químicos y medicinales varios.... | Gs. 10.000.000 |
| | Gs. 10.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de fuegos artificiales y similares que serán utilizados en el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 361 | Combustibles..... | Gs. 10.000.000 |
| | Gs. 10.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de combustibles y lubricantes que serán utilizados por los vehículos de la Institución durante el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.- | |
| 541 | Adquisición de Muebles y Enseres..... | Gs. 27.000.000 |
| | Gs. 27.000.000: Suma presupuestada para la adquisición de un aire acondicionado que será utilizado en el local destinado a la Secretaria General de la Expo Itapúa 2.006 y de 500 sillas de plásticos reforzadas.- | |
| 842 | Aporte a Entidades Educativas e Instituciones sin fines de lucro ... | Gs. 45.000.000 |
| | Gs. 40.000.000: Suma que será transferida a Asociación Rural del Paraguay - Sede Regional Itapúa el cual será destinado para los gastos inherentes a la participación de la Expo Itapúa 2.006.----- | |
| | Gs. 5.000.000: Aporte que será transferido a Policía Nacional a fin de cubrir gastos de traslado y otros gastos inherentes al servicio que realizaran durante el desarrollo de la Expo Itapúa 2.006.----- | |
| 910 | Pago de Impuestos, Tasas y Otros Gastos Judiciales..... | Gs. 3.000.000 |
| | Gs. 3.000.000: Suma presupuestada para el pago a la Asociación Paraguaya de Artistas en concepto de canon.- | |



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

Que, la Comisión de Hacienda y Presupuesto en su Dictamen No. 48/2006, expresa: "Que, luego de realizar el estudio del proyecto de referencia, habiendo recibido las explicaciones pertinentes por parte de la Directora de Hacienda de la Institución se considera que es factible aprobar la Ampliación Presupuestaria solicitada, de acuerdo a la propuesta presentada por la Intendencia Municipal por Nota No. 4691/2006, por ajustarse a las disposiciones legales vigentes".-----

Que, Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

POR TANTO:**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;****O R D E N A:**

ART. 1º) AMPLÍASE el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación del ejercicio año 2006, en la suma de **Gs. 600.000.000 (Seiscientos millones de guaraníes)**, que están distribuidos del siguiente modo:

| GRUPO | S GR. | Origen | Detalle | F.F. | O.F. | CONCEPTO | MONTO |
|------------|------------|------------|---------|------|------|--|--------------------|
| | | | | | | TOTAL AMPLIADO | 600.000.000 |
| 100 | | | | | | INGRESOS CORRIENTES | 600.000.000 |
| | 160 | | | | | Rentas de la Propiedad | 600.000.000 |
| | | 163 | | | | Arrendamiento de Inmuebles, tierras, terrenos y otros | 600.000.000 |
| | | | 032 | 30 | 001 | Centro de Desarrollo Comunitario Municipal (Venta de Stand y otros – Expo Itapúa 2006) | 600.000.000 |

ART. 2º) REAJÚSTESE mediante el refuerzo de Rubros, el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos Genuinos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2006, en virtud de lo dispuesto en el artículo anterior de la presente Ordenanza, en la suma total de **Gs. 600.000.000 (Seiscientos millones de guaraníes)**, según el siguiente detalle: -----

| GRUPO | S GR. | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO | MONTO |
|------------|------------|------|------|------|--|--------------------|
| | | | | | TOTAL A REAJUSTAR | 600.000.000 |
| 100 | | | | | SERVICIOS PERSONALES | 156.350.000 |
| | 120 | | | | REMUNERACIONES TEMPORALES | 14.700.000 |
| | | 123 | 30 | 001 | Remuneración Extraordinaria | 14.700.000 |
| | 130 | | | | ASIGNACIONES COMPLEMENTARIAS | 22.000.000 |
| | | 135 | 30 | 001 | Bonificaciones por Ventas | 22.000.000 |
| | 140 | | | | PERSONAL CONTRATADO | 119.650.000 |
| | | 141 | 30 | 001 | Contratación de Personal Técnico | 80.000.000 |
| | | 144 | 30 | 001 | Jornales | 39.650.000 |
| 200 | | | | | SERVICIOS NO PERSONALES | 308.650.000 |
| | 210 | | | | SERVICIOS BÁSICOS | 40.000.000 |
| | | 211 | 30 | 001 | Energía Eléctrica | 40.000.000 |
| | 230 | | | | PASAJES Y VIÁTICOS | 2.000.000 |
| | | 232 | 30 | 001 | Viáticos y Movilidad | 2.000.000 |
| | 240 | | | | Gastos por Servicios de Aseo Mantenimiento y Reparaciones | 59.650.000 |
| | | 242 | 30 | 001 | Mantenimiento y Reparaciones Menores de Edificios y Locales | 59.650.000 |
| | 250 | | | | ALQUILERES Y DERECHOS | 80.000.000 |
| | | 259 | 30 | 001 | Alquileres y Derechos, varios | 80.000.000 |



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

| GRUPO | S GR. | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO | MONTO |
|------------|-------|------|------|------|--|-------------------|
| 260 | | | | | SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES | 47.000.000 |
| | | 264 | 30 | 001 | Primas y Gastos de Seguros | 5.000.000 |
| | | 265 | 30 | 001 | Publicidad y Propaganda | 40.000.000 |
| | | 268 | 30 | 001 | Servicios de Comunicaciones | 2.000.000 |
| 280 | | | | | OTROS SERVICIOS EN GENERAL | 80.000.000 |
| | | 281 | 30 | 001 | Servicios de Ceremonial | 50.000.000 |
| | | 282 | 30 | 001 | Servicios de Vigilancia | 15.000.000 |
| | | 284 | 30 | 001 | Servicios Gastronómicos | 15.000.000 |
| 300 | | | | | BIENES DE CONSUMO E INSUMOS | 60.000.000 |
| 330 | | | | | Productos de Papel, Cartón e Impresos | 20.000.000 |
| | | 333 | 30 | 001 | Productos e Impresiones de Artes Gráficas | 20.000.000 |
| 340 | | | | | Bienes de Consumo de Oficina e Insumos | 20.000.000 |
| | | 341 | 30 | 001 | Elementos de Limpieza | 10.000.000 |
| | | 343 | 30 | 001 | Utiles y Materiales Eléctricos | 10.000.000 |
| 350 | | | | | Productos e Instrumentales Químicos y Medicinales | 10.000.000 |
| | | 359 | 30 | 001 | Productos e Instrumentales Químicos y Medicinales, varios | 10.000.000 |
| 360 | | | | | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES | 10.000.000 |
| | | 361 | 30 | 001 | Combustibles | 10.000.000 |
| 500 | | | | | INVERSIÓN FÍSICA | 27.000.000 |
| 540 | | | | | Adquisiciones de Equipos de Oficina y Computación | 27.000.000 |
| | | 541 | 30 | 001 | Adquisiciones de Muebles y Enseres | 27.000.000 |
| 800 | | | | | TRANSFERENCIAS | 45.000.000 |
| 840 | | | | | Transferencias Corrientes al Sector Privado | 45.000.000 |
| | | 842 | 30 | 001 | Aportes a Entidades Educativas e Instituciones sin fines de lucro | 45.000.000 |
| | | | | | - Asociación Rural del Paraguay-Sede Itapúa | 40.000.000 |
| | | | | | - Policía Nacional Departamental | 5.000.000 |
| 900 | | | | | OTROS GASTOS | 3.000.000 |
| 910 | | | | | Pago de Impuestos, Tasas y Gastos Judiciales | 3.000.000 |
| | | 919 | 30 | 001 | Impuestos, Tasas y Gastos Judiciales, varios | 3.000.000 |

ART. 3º) COMUNÍQUESE a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.----
DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS TRECE DÍAS DEL MES DE SETIEMBRE DEL AÑO DOS MIL SEIS.-----

Don **JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**
 Secretario de la Junta Municipal

Don **JORGE ARMANDO ROMERO**
 Presidente de la Junta Municipal

ENCARNACIÓN, DE SETIEMBRE DE 2006.-

TÉNGASE POR ORDENANZA. Envíese copias al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal". Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

MARIA ELENA GONZÁLEZ FLEITAS
 Secretaria Municipal

Lic. GLADYS VERGARA DE HARMS
 Intendente Municipal